


もうしもうしこみ:8月1日(火)から Application: Aug.1 (Tue.) - 受理申請:8/1(周二)~

2がっき 2nd Term	ようび	クラス	じかん	1回	2回	3回	4回	5回	6回	7回	8回	9回	10回	11回	12回	13回
	か 火	みんなの日本語Ⅰ	10:10-12:10	9/12	9/19	9/26	10/3	10/10	10/17	10/24	10/31	11/7	11/14	11/21	11/28	12/5
みんなの日本語Ⅰ		18:45-20:45	9/12	9/26	10/3	10/10	10/17	10/24	10/31	11/7	11/14	11/21	11/28	12/5		
みんなの日本語Ⅱ		12:30-14:30	9/12	9/19	9/26	10/3	10/10	10/17	10/24	10/31	11/7	11/14	11/21	11/28	12/5	
Weekly J		18:45-20:45	9/12	9/26	10/3	10/10	10/17	10/24	10/31	11/7	11/14	11/21	11/28	12/5		
漢字(Kanji)		18:45-20:45														
オンライン会話(Online)		13:30-15:30	9/12	9/19	9/26	10/3	10/10	10/17	10/24	10/31	11/7	11/14	11/21	11/28	12/5	
すい 水	漢字(Kanji)	10:10-12:10														
	日本語ひろば	10:10-12:10	9/13	9/20	9/27	10/4	10/11	10/18	10/25	11/1	11/8	11/15	11/22	11/29	12/6	
	初中級	13:00-15:00														
もく 木	日本語ひろば	13:30-15:30	9/7	9/14	9/21	9/28	10/5	10/12	10/19	10/26	11/2	11/9	11/16	11/30	12/7	
	オンライン初級(Online)	10:00-12:00														
金	みんなの日本語Ⅰ	12:30-14:30	9/8	9/15	9/22	9/29	10/6	10/13	10/20	10/27	11/10	11/17	11/24	12/1	12/8	
	みんなの日本語Ⅱ	10:10-12:10														
にち 日	みんなの日本語Ⅰ	10:10-12:10														
	Weekly J	12:20-14:20	9/10	9/17	9/24	10/1	10/8	10/15	10/22	10/29	11/5	11/12	11/19	11/26	12/3	
	漢字(Kanji)	14:30-16:30														

※クラスが休みの日・停课・No class: 9月19日(火夜)、11月3日(金)、11月23日(木)

教室 Classroom	国際友好ルーム/Kokusai Yuko Room/国际友好教室 (松戸市松戸1307-1松戸ビルディング4F 松戸市文化ホール内/4F, Bunka-Hall Matsudo Bldg., 1307-1 Matsudo) ※火曜日18:45-20:45は明市民センター/Tuesdays 18:45-20:45 AkiraAkira Shimin Center/ 周二晚间 18:45-20:45在明市民中心(松戸市上本郷3018-1/3018-1Kamihongo)	 <p>◎はじめての方は電話をしてください。 Please call us if you apply for the first time. 第一次报名的时候请先致电松戸市国际交流协会 TEL: 047-711-9511</p>
対象 Applicants 対象	2008年4月1日以前に生まれた方/For whom were born before Apr.1, 2008/2008年4月1日以前出生の人士	
受講費 Class fee 学費	1,000円(学期ごと) 1,000 yen /term 1,000日元(每学期) 協会の会員登録が必要です。It is required to register to MIEA membership.必要加入国际交流协会的会员。 外国人賛助会費1,000円(年度)MIEA membership fee of 1,000/year is also required.会費1,000日元(年度)	
オンライン授業 On-line lesson 线上授课	Zoomが使える方。Wi-Fiや携帯の通信料は受講者の負担となります。※対面授業と両方の受講ができます。 Need preparation for downloading, and covering cost of Wi-Fi and communication fee at own expense. ※It is allowed for the same person to attend both online and face-to-face lessons. 拥有电脑、平板电脑和智能手机。能自行下载的人士。通信费用请自己负担。※也可以参加线下课程。	
保育助成金 Childcare subsidy 保育补贴	日本語教室に通うためにお子様を一時預かり施設に預けた場合保育料の補助があります。※事前の申込みが必要 A partial subsidy for childcare expenses is available to participants who need short-term care for their children while taking the Japanese classes. Please apply in advance at the MIEA office. (available for the first 15 applicants) 如果您为了参加日语教室,将孩子寄托在「临时托管设施」,我们将补贴托儿费 ※需要提前申请。	

教科書 Textbook 教科书

初級Ⅰ PrimaryⅠ	初級Ⅱ PrimaryⅡ	ウィークリーJ	初中級	日本語ひろば	生活漢字Kanji	Online初級	Online会話
『みんなの日本語Ⅰ』	『みんなの日本語Ⅱ』	『Weekly J』	『いつかどこかで』	独自の教材	教室で販売	『いろいろ 入門』	いろいろな教材
スリーエーネットワーク	スリーエーネットワーク	凡人社	スリーエーネットワーク	Original material	Material will be sold at the classroom.	ダウンロード教材です。	Different kinds of materials
2500円+税	2500円+税	2000円+税	2500円+税			Material can be downloaded 使用可下载的教材	
ISBN:978-4-88319-603-6	ISBN:978-4-88319-646-3	ISBN:978-4-89358-815-9	ISBN:978-4-88319-462-9	使用教师自编的教材	教材请直接在教室购买		使用各种教材

主催:公益財団法人 松戸市国際交流協会 (MIEA)  
Matsudo International Exchange Association 松戸市国际交流协会  
共催:松戸市日本語ボランティア会・松戸市



TEL 047-711-9511  
(月 Mon.-金 Fri. 9:00-16:30)